



رخصة تجارية Commercial License

تفاصيل الرخصة / License Details

License No.	235843	رقم الرخصة	
Company Name	AL MAZROOEI SECURITY SYSTEMS L.L.C	اسم الشركة المزروعى لأنظمة الامنية ش.ذ.م.م	
Trade Name	AL MAZROOEI SECURITY SYSTEMS L.L.C	الإسم التجارى المزروعى لأنظمة الامنية ش.ذ.م.م	
Legal Type	Limited Liability Company(LLC)	الشكل القانونى ذات مسئولية محدودة	
Expiry Date	01/10/2022 تاريخ الإنتهاء	Issue Date	02/10/1994 تاريخ الإصدار
D&B D-U-N-S ®	561375452 الرقم العالمى	Main License No.	235843 رقم الرخصة الام
Register No.	79352 رقم السجل التجارى	DCCI No.	32218 عضوية الغرفة

الاطراف / License Members

Share / الحصص	Role / الصفة	Nationality / الجنسية	Name / الإسم	No./رقم الشخص
	Manager / مدير	Pakistan / باكستان	زريف خان مير هاشم خان	208313

Beneficiary Owner consent of this license has been signed on 19/09/2021. For more information or to know the Beneficiary Owner please visit any DED service center or DED eServices website.

تم توقيع إفادة المستفيد الحقيقي لهذه الرخصة بتاريخ 19/09/2021. للمزيد من المعلومات أو لمعرفة المستفيد الحقيقي يرجى التكرم بزيارة مراكز الخدمة أو الخدمات الإلكترونية التابعة لدائرة التنمية الاقتصادية.

نشاط الرخصة التجارية / License Activities

Wireless Telecommunications Equipment Trading
Security Systems & Equipment Trading
Internal Communication Network Installation & Maintenance
Security Equipment Installation & Maintenance
Satellite Receiving Equipment Installation & Maintenance

تجارة معدات واجهزة الاتصال اللاسلكي
تجارة الاجهزة والمعدات الأمنية
تركيب شبكات الاتصال الداخلى وصيانتها
تركيب الأجهزة والمعدات الأمنية وصيانتها
تركيب وصيانة معدات إستقبال القنوات التلفزيونية الفضائية

العنوان / Address

Phone No	971-4-3336933	تليفون	P.O. Box	103734	صندوق بريد
Fax No	971-4-3336966	فاكس	Parcel ID	312-384	رقم القطعة
Mobile No	971-50-7942559	هاتف متحرك			محل رقم 21 ملك احمد محمد رفيع محمد الرفيع- السوق الكبير
					البريد الإلكتروني / Email khan@amssuae.com

الملاحظات / Remarks

Print Date 28/09/2021 20:11 تاريخ الطباعة Receipt No. 14074701 رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/ded

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع www.dubaided.gov.ae
Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit www.dubaided.gov.ae



تم تغيير الاسم التجاري في 18/8/11

تم نقل الموقع في 1/7/2014**

تم نقل محل في 12/2/2017

حذف نشاط

اضافة نشاط 8/10/2017

يمنع مواولة نشاط الشركة الخاص بالدفاع المدني قبل أخذ موافقة الادارة العامة للدفاع المدني- دبي

The Company Shall not Carry on The DCD activities unless approved by Dubai Civil Defence

Print Date 28/09/2021 20:11 تاريخ الطباعة

Receipt No.

14074701

رقم الإيصال



الإمارات
THE EMIRATES

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get **FREE** access to Zoho One for the first year

احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/ded

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع www.dubaided.gov.ae
Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit www.dubaided.gov.ae



ملحق الشركاء Partners

تفاصيل الرخصة / License Details

D&B D-U-N-S ® No. 561375452 الرقم العالمي License No. 235843 رقم الرخصة

اصحاب الرخصة / License Partners

Share / الحصص	Sr. No./مسلسل الشخص	Nationality / الجنسية	Name / الإسم
51.0000000%	11999	الامارات / United Arab Emirates	طارش عبيد محمد فارس المزروعى / Tarish Obaid Mohd Fares
49.0000000%	208313	باكستان / Pakistan	زريف خان مير هاشم خان

Print Date 28/09/2021 20:11 تاريخ الطباعة

Receipt No.

14074701

رقم الإيصال



الإمارات
THE EMIRATES

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/ded

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع www.dubaided.gov.ae
Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit www.dubaided.gov.ae



شهادة شهر قيد شركة في السجل التجاري
Commercial Register

تفاصيل القيد / Register Details

Main Lice. Nr	235843	رقم الرخصة الأم	Register No.	79352	رقم القيد
Company Name	المزروعى لأنظمة الامنية ش.ذ.م.م.				
Legal Type	AL MAZROOEI SECURITY SYSTEMS L.L.C				الشكل القانوني
Expiry Date	Limited Liability Company(LLC)				ذات مسئولية محدودة
D&B D-U-N-S No.	01/10/2022	تاريخ الإنتهاء	Reg. Date	13/03/2006	تاريخ الإصدار
			561375452		الرقم العالمي

تفاصيل رأس المال / Capital Details

Nominated	1,000,000	الإسمى
Paid	1,000,000	المدفوع
No. of Shares	0	عدد الأسهم
Currency	UAE Dirhams	العملة

عنوان الرخصة / License Address

محل رقم 21 ملك احمد محمد رفيع محمد الرفيع- السوق الكبير

عنوان السجل التجاري / Commerce Address

محل رقم 21 ملك احمد محمد رفيع محمد الرفيع- السوق الكبير

أنشطة السجل / Register Activities

Satellite Receiving Equipment Installation & Maintenance	تركيب وصيانة معدات إستقبال القنوات التلفزيونية الفضائية
Security Equipment Installation & Maintenance	تركيب الأجهزة والمعدات الأمنية وصيانتها
Internal Communication Network Installation & Maintenance	تركيب شبكات الاتصال الداخلي وصيانتها
Wireless Telecommunications Equipment Trading	تجارة معدات واجهزة الاتصال اللاسلكي
Security Systems & Equipment Trading	تجارة الاجهزة والمعدات الأمنية

الفروع / Branches

الاسم التجاري	رقم الرخصة
Trade Name	License No
المزروعى لأنظمة الامنية ش.ذ.م.م (فرع)	699753
AL MAZROOEI SECURITY SYSTEMS L.L.C (BRANCH)	

Print Date 28/09/2021 20:11 تاريخ الطباعة Receipt No. 14074701 رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/ded

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع www.dubaided.gov.ae
Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit www.dubaided.gov.ae



Dear Merchants,
Kindly take the following instruction into high
consideration:

عزيزي التاجر،،،
يرجى اخذ التعليمات التالية بعين الاعتبار:

1. It is not allowed to change the location registered in the license to move to another address unless DED approval is obtained.
2. The trade name on the signboard must conform to the name mentioned in the license and typed in one size.
The trade name must be in both Arabic and English **as follows:**
- The trade name in Arabic must be placed on the right hand side of the signboard whereas the English text on the left hand side.
- The Arabic text must be in same size of the English equivalent
- The Arabic trade name must be placed above the English equivalent
3. A commercial permit must be issued for additional signboards and for placing trademarks on the signboard.
4. Text must not occupy more than 50% of the signboard.
5. Shops operating hours must not exceed 12:00 am unless a permit is issued.
6. Discounts, sales or special offers must not be announces unless a permit is issued.
7. It is not allowed to apply any amendments or change the license details unless approved by DED.
8. Prices must be placed on products and goods.
9. The Consumer Protection Card (Be Right and Know Your Consumer Rights) must be typed and placed visibly above the DED website www.consumerrights.ae
10. Consumers have the right to receive a purchase receipt.
11. Announce the sale policy to consumer through suitable applicable channels (to clarify procedures for goods replacement, repair and refund).
12. It is not allowed to promote products through agents, telephone calls, or other ways or yelling.
13. Permits must be issued for warehouses of licensed business or additional offices or kiosks.
14. Restaurants must place a menu in both Arabic and English languages.
15. Place an approved price list for services provided by ladies and gentlemen salons at a visible area.
16. The displayed price list should be inclusive of 5% VAT
17. Invoices must clearly reflect the total amount of the purchased goods, services and VAT.
18. Avoid promoting or selling or displaying any counterfeited goods.
19. To protect trade marks, it must be registered by the Ministry of Economy.
20. Dubai Economy has the right to suspend or cancel the license or impose fines in case of non-compliance with the terms and conditions as well as violation of the legislation in the UAE.

1. عدم القيام بتغيير موقع الترخيص والانتقال الى موقع اخر دون الحصول على موافقة الدائرة.
2. ضرورة ان يكون الاسم التجاري المدون على اللافتة مطابق للاسم المدون بالرخصة مع ضرورة كتابته بحجم واحد.
الحرص على أن تكون اللافتة باللغتين العربية والانجليزية **وبالشكل التالي:**
- يكتب الاسم التجاري باللغة العربية في يمين اللافتة وباللغة الإنجليزية تجاه اليسار.
- يكتب الاسم التجاري باللغة العربية بنفس حجم الاسم المكتوب باللغة الإنجليزية
- يكتب الاسم التجاري باللغة العربية أعلى الاسم المكتوب باللغة الإنجليزية
3. الحرص على استخراج تصريح للافتات الاضافية والعلامات التجارية على اللافتة.
4. عدم تظليل الواجهة أكثر من 50%
5. عدم العمل لساعات اضافية بعد الساعة 12:00 بعد منتصف الليل الا بعد استخراج تصريح.
6. عدم اجراء التتريلات او التصفيات او العروض الخاصة بدون تصريح.
7. عدم اجراء اي تعديل او تغيير بيانات الترخيص الا بعد الرجوع للدائرة.
8. الالتزام بكتابة الاسعار على السلع والبضائع.
9. طباعة ووضع بطاقة حماية المستهلك (كن على حق واعرف حقوقك كمستهلك) في مكان بارز من موقع الدائرة www.consumerrights.ae
10. للمستهلك الحق في الحصول على فاتورة الشراء.
11. الاعلان عن سياسة البيع للمستهلك عبر وسيلة اعلان مناسبة شاملة (لعملية الاسترجاع او الاستبدال او الاصلاح للسلع)
12. عدم الترويج عن منتج عن طريق المندوبين، أو الاتصال أو غير ذلك وعدم البيع بطريقة المناداة
13. استخراج تصريح لمستودعات التخزين الخاصة بالمنشأة المرخصة أو تصريح للمكاتب الإضافية أو الاكشاك.
14. يجب على المطاعم وضع قائمه الطعام باللغتين العربية والانجليزية.
15. يجب وضع واعتماد قائمة الاسعار الخاصة بالصالونات الرجالية والنسائية ووضعها في مكان بارز.
16. يجب ان تكون الاسعار المعلنه مشموله القيمة المضافة 5%
17. يجب عرض الفاتورة بشكل تفصيلي موضحا فيها القيمة الاجماليه للسلع والخدمات وقيمة الضريبه المضافة.
18. عدم القيام بالترويج او البيع او العرض لأية بضائع مقلدة أو مغشوشة.
19. الحرص على تسجيل العلامه التجارية بوزارة الاقتصاد بهدف حمايتها.
20. يحق لاقتصاد دبي إيقاف الترخيص أو إلغائه أو فرض الغرامات في حال عدم الالتزام بالشروط و الأحكام ومخالفة التشريعات في الدولة.

Print Date 28/09/2021 20:11 تاريخ الطباعة

Receipt No.

14074701

رقم الإيصال



الدمارات
THE EMIRATES

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/ded

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع www.dubaided.gov.ae
Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit www.dubaided.gov.ae

شهادة تسجيل العضوية Membership Certificate

License no.	235843	رقم الرخصة	235843
Membership no.	32218	رقم العضوية	32218
Registration no.	79352	رقم السجل التجاري	79352
Trade Name	AL MAZROOEI SECURITY SYSTEMS L.L.C	الاسم التجاري	المزروعى لأنظمة الامنية ش.ذ.م.م
Legal Status	Limited Liability Company(LLC)	الشكل القانوني	ذات مسؤولية محدودة
Activity	Wireless Telecommunications Equipment Trading Security Equipment Installation & Maintenance Security Systems & Equipment Trading Satellite Receiving Equipment Installation & Maintenance Internal Communication Network Installation & Maintenance	نوع النشاط	تجارة معدات واجهزة الاتصال اللاسلكي تركيب الاجهزة والمعدات الامنية وصيانتها تجارة الاجهزة والمعدات الامنية تركيب وصيانة معدات إستقبال القنوات التلفزيونية الفضائية تركيب شبكات الاتصال الداخلي وصيانتها
Member Since	02/10/1994	تاريخ الإنتساب	02/10/1994
Date of Issue	02/10/1994	تاريخ الإصدار	02/10/1994
Expiry Date	01/10/2022	تاريخ الإنتهاء	01/10/2022

Remarks

This certificate shall be invalid incase of any alteration without chamber's authorization

For online verification of this Certificate, please visit our website
<http://www.dubaichamber.ae/verify>

غرفة تجارة وصناعة دبي
Dubai Chamber of Commerce & Industry

هاتف (+971) 4 2280000 | Tel (Within UAE) 800 CHAMBER (800 2426237) | Tel (Outside UAE) (+971) 4 2280000
فاكس (+971) 4 2211646 | customercare@dubaichamber.ae | www.dubaichamber.ae

الملاحظات

تعتبر هذه الشهادة لاغية في حال أي كسشط أو تعديل عليها دون اعتماد ذلك من الغرفة

للتأكد من صحة بيانات الشهادة يرجى الرجوع إلى موقع الغرفة
<http://www.dubaichamber.ae/verify>

